



AIG Europe Limited,
organizační složka pro Českou republiku
V Celnici 1031/4
Praha 1, 110 00

www.aig.cz
informace@aig.com
+420 234 108 311
IČ: 242 32 777

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném
Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 75864

Osvědčení o pojištění/Versicherungsurkunde/Insurance Certification/Certification d'Assurance

Pojistník/VN/Policyholder: DT Logistic CZ s.r.o., Malá Strana 194, 742 83 Zbyslavice
IČ / ID 268 23 985

Pojištěný/VN/Insured/I' Assuré:
1. DT Logistic CZ s.r.o., Malá Strana 194, 742 83 Zbyslavice
IČ / ID 268 23 985
2. DT Transport CZ s.r.o., Vyšehradská 1349/2, 128 00 Praha 2
IČ / ID 247 56 491

**Pojistná smlouva č./Versicherungsvertrag Nr./
Insurance Contract No./Contract d'assurance No:** 4100928012
ze dne/vom/dated/daté: 27.4.2012

**Doba pojištění/Versicherungsdauer/
Insured period/Période de validité:** 01.05.2016 – 30.04.2017

Pojistná částka/Versicherungssumme/Sum insured/Somme assurée: CZK 5,000.000,-

Předmět pojištění/Gegenstand/Insured interest/Objet d'assurance:

odpovědnost silničního dopravce za přepravovaný náklad v mezinárodní přepravě a při kabotáži podle
Úmluvy CMR a ve vnitrostátní přepravě podle smlouvy o přepravě věci
Frachtführershaftpflicht für Schäden dem CMR Abkommen im internationalen einschl. Kabotage und dem
Transportvertrag im inländischen Verkehr gemäß
Road carriers liability in transport of goods under the CMR Convention
Responsabilité civile basée sur des contrats de transport selon CMR Convention

Pojištění se vztahuje pouze na odpovědnost pojištěného z provádění přepravy vlastními vozidly
neuvedenými v platné pojistce a prostřednictvím pod-dopravce.

Die Versicherung bezieht sich nur auf die Schadensersatzansprüche aus Gütertransporten, die mit den im
gültigen Versicherungspolizze nicht- genannten eigenen LKWs oder durch Subfrachters durchgeführt
werden.

The insurance applies only to the liability claims originating from transports carried out by own vehicles or
through sub-contractors not named in the policy.

L'assurance s'applique seulement a la responsabilité de l'assuré pour l'execution de transport avec les
véhicules non-mentionné dans le contrat d'assurance.

Územní rozsah/Gebietsumfang/Territorial validity/Lieu d'assurance:

ČR a Evropa bez Albánie, Kosova a zemí býv. SSSR kromě Pobaltských republik / CR und Europa ohne
Albanien, Kosovo und GUS-Staate ausschl. Baltischen Staate / CR and Europe excluding Albania, Kosovo
and former USSR except for Baltic states / CR et l'Europe avec l'exception de Albanie, Kosovo et USSR
sans d'Etats Baltique

Podmínky pojištění/Grundlage der Versicherung/Terms and conditions basis/Conditions d'assurance:

- 1) Pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti z přepravní smlouvy AIG On the Road /
Versicherungsbedingungen für Haftpflicht aus Transportverträgen AIG On the Road / Insurance
Conditions for the Road Carriers Liability AIG On the Road / Conditions d'Assurance pour la
Responsabilité de Transporteur AIG On the Road
- 2) Pojistná smlouva č./Vertrag Nr./Insurance Contract No./Contract d'assurance No.: **4100928012**
ve znění dodatku č.4 / dem Anhang Nr.4 nach / subject to addendum No.4 / par avenant No.4

Datum vystavení/Ausstellungsdatum/Date of issue/Date du certificat: 21.4.2016



AIG Europe Limited,
organizační složka pro Českou republiku
IČ: 24232777
V Celnici 1031/4, 110.00 Praha 1